

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 38

**Illustration:** "Im Fall mini Frau chunt säged Si ich seig mit eme Fründ go fische"  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

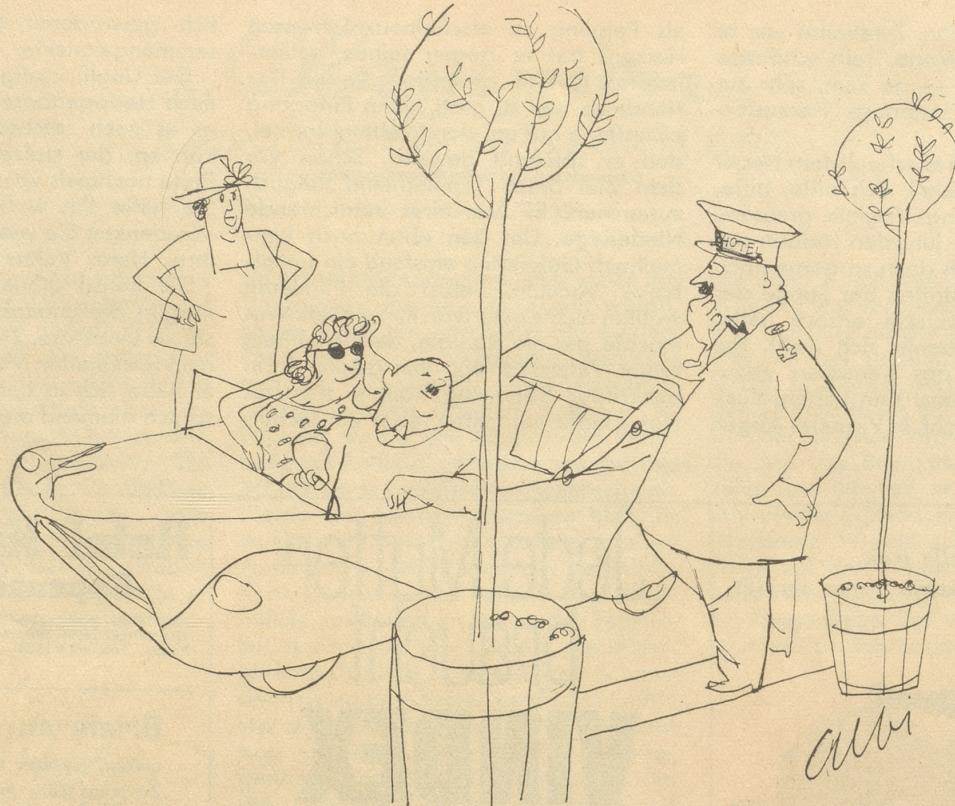
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Im Fall mini Frau chunt säged Si ich seig mit eme Fründ go fische.“

### Kreuzworträtsel Nr. 38

#### Waagrecht:

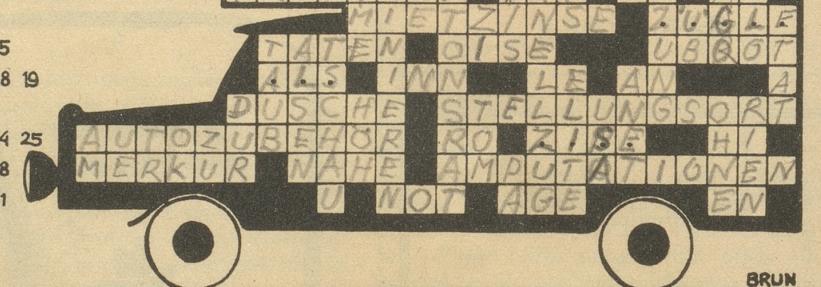
1 liegt zwischen Europa und Amerika; 2 zählt 11 Punkte; 3 hört man in den Bergen; 4 Teil der Firma; 5 ???????; 6 politische Tätigkeit (jetzt nicht mehr modern); 7 Weihnachtsbräten; 8 griechischer Buchstabe; 9 siehe 26 senkrecht; 10 schreibt der Chemiker für Aluminium; 11 wenn sie zu stark in die Höhe schnellen, ruft man nach dem abgebildeten Fahrzeug; 12 ??????; 13 nützen mehr als schöne Worte; 14 fließt in die Seine; 15 gefürchtete Waffe des Seekrieges; 16 ???; 17 soll nach dem Liede «vom schönen Innsbruck» grün sein; 18 siehe 15 senkrecht; 19 .. Ort und Stelle; 20 wirkt sehr erfrischend bei Hitze und Kater; 21 Einrückungsplatz; 22 Teil des abgebildeten Fahrzeugs; 23 umgekehrtes Franzosengold; 24 ???; 25 verdoppelt = giftiges Gelächter; 26 Gott des Handels; 27 entspringt am Hunsrück und fließt in den Rhein; 28 werden vom Chirurgen ausgeführt; 29 die Schwester des Elends; 30 das französische Alter; 31 .. gros, .. détail.

#### Senkrecht:

1 + 4: der Malaie läuft ...., wenn sein Geist gestört ist; 2 unseres Erachtens; 3 militärische Truppengattung; 4 siehe 1 senkrecht; 5 die Türe ist ab und .. offen' und ab ....; 6 was eine Frau nicht gerne sein will; 7 heitere Tonart; 8 ... fédéral = Eidgen. Schützenfest; 9 gehörlos, auch Dialektausdruck für zornig; 10 die Thurgauer und die Zürcher haben ihn im Wappen; 11 Insel im Kleinen Belt; 12

1 2 3 4  
5 6  
7 8 9 10  
11 12  
13 14 15  
16 17 18 19  
20 21  
22 23 24 25  
26 27 28  
29 30 31

ATLANTIK	AS	ECHO	CO
LIEBER	ANSCHLIESSEN		
TRUTHAHN	PHI	SI	AL
	MIEZINSE	ZUGLE	
TATEN	OISE	UBBOT	
ALS	INN	LE	AN
DUSCHE	STELLUNGSSORT		A
AUTOZUBEHÖR	KOZISE	HIL	
MERKUR	NAHE	AMPUTATIONEN	
	U NOT AGE	EN	



1 2 3 4 5 6 8 10 12 14 16 17 18 19 21 23 24 26 28 30 31 33 35 37  
7 9 11 13 15 20 22 25 27 29 32 34 36 38

#### Die Devise der Umzugslustigen!

Klostervorsteher; 13 burschikoser Gruß; 14 die schwache Form von «nimm!»; 15 + 18 waagr.; Behausung von 10 senkrecht; 16 Haupttätigkeit der Berufsspörter; 17 Weckruf; 18 man nennt ihn auch Großerat; 19 eingegangene illustrierte Zeitung; 20 viele G.I.s heißen so; 21 Schlangenarzt; 22 verdoppelt: Familienvorstand; 23 kostet Zuschlag; 24 ... masters voice; 25 das Allerallerbeste; 26 + 9 waagrecht: herziger Meitliname; 27 kann von der Schweiz Gold «erben»; 28 Halblton; 29 liegt im bernischen

Seeland (franz.); 30 ist im Sommer am billigsten; 31 Hundeleckerbissen (franz.); 32 .. immer Treu und Redlichkeit; 33 in der Suppe zu finden; 34 nie kann .... Wonne deinen Glanz ich sehn; 35 das Instrument Pablo Casals; 36 .... ne va plus; 37 französisches Fürwort; 38 der bekannte Staatshaushalt.

#### Kreuzworträtsel Nr. 37

Auflösung: «Rechter Arbeit rechter Lohn, dann wird sie nie zur Fron.»

HEUTE TRINKE ICH EINEN  
**AMER PICON**  
APERITIF

**CINA**  
NEUENGASSE 25 TELEPHON 27541  
WALLISER WEINSTUBE  
RESTAURANTS «AU PREMIER»  
GRILL-ROOM «CHEZ CINA»  
**BERN**

**Hotel Metropol-Monopol**  
Barfüßerpl. 3 Basel Tel. 28910  
Das führende Haus im Zentrum  
Restaurant „Metro-Stübli“  
Inh. W. Ryser